

(海陸腔) 編號 01 號

【楊梅樹下講楊梅】游素美原作

「食桃飽，食李飢，食楊梅就樹下企。」

五月節還㑔到，學校種个楊梅就打到當結咧。啾紅个楊梅，細細隻仔，像手指尾恁大，食起來酸丟丟仔。

楊梅个地名摺植物有關，頭擺係原住民戴个位所，三、四月，坑壠肚滿哪仔都生有野生个楊梅樹，客家人就摺佢安到楊梅壠。社會課，先生紹介家鄉个地名，就特別渡佢兜去楊梅樹下上課。

這兜楊梅樹，係起新學校个校長，挑挑在校園肚種个。希望兩排樹仔大咧生密以後像暗窿樣，分學生仔一隻遊寮、遮蔭个所在。除忒楊梅樹，𪗇町還間等種有幾十頭李仔樹摺桃仔樹，毋過分大叢个樹仔蔭淨淨咧。楊梅樹有公个摺嫲个，愛種有七、八年，正會打子。開花个時節，公个花開到像弄毛蟲，長長仔；嫲个花紅紅一點點仔，㑔打子就當會𪗇忒，無恁容易看得著。

上禮拜先生在粉牌頂寫一句客家諺語：「四月八，楊梅叭叭跌。」愛大家揣係麼个意思。全班學生仔盡命拈揣，斯一儕揣著定。這幾日，堵著做大水，摺果子打𪗇<sup>1</sup>淨淨，跌到滿地泥都係，

也有兜係分膨尾鼠摺鳥仔喫過，所以愛食佢實在無恁該。

先生講楊梅壠个「壠」字，係一隻當客語个詞彙，目前在桃園客家地區，斯中壠、內壠這兩隻地名還保存這隻字。先生講到口水波潑，佢兜細人仔目珠攞到金金，在該緊尋哪頭嫲个樹仔有打子。比手畫腳，指上比下，哪有認真聽？包尾，先生喊全班細人仔手背到背後。還㑔講愛做麼？一個細俖仔講佢摸著屎肱中央有一條線，先生黏時應講：「著、著、著，該條線就係壠个意思。」還講以前个爺哀教細人仔教毋會，細人仔毋上教又當毋壁，斯會罵講：「讀書讀到哪去？讀到屎肱壠去係無！」佢兜全部笑到吃吃滾。

課程愛結束咧，先生愛佢兜一儕認一頭，摺這靚靚个楊梅樹畫下來。佢拿等蠟筆畫這一隻隻又大、又紅、又圓个楊梅。想起該甜酸、甜酸个味道，口水就落落跌咧！

<sup>1</sup> 打𪗇：音 da / lud 落果。

(海陸腔) 編號 02 號

**【錢鼠過大路】** 彭瑞珠原作

「錢鼠過大路哩啲！」大錢鼠座頭，後條咬等前條个尾，佢兜行做一列，對佢屋脣个水涵空，轉屋咧。這兜錢鼠，大擘擘仔行過佢屋下个電視間，佢兩支腳踏上凳板、正手定定仔抓起掣仔鞋<sup>1</sup>，佢目視視看等佢兜、恬恬仔擎起佢个正手，兩支腳準備愛跳起來……，佢就毋相信！

「毋好打佢哦！佢兜，會帶財來！」佢姆一出聲，佢乜準無事情，定定仔，坐轉凳板。毋過，佢還係頸偏偏仔掌等佢兜，一擺、兩擺……，錢鼠就毋驚佢咧，成時，還會幹轉頭來瞞<sup>2</sup>佢！毋過，佢兜个目珠仁矇矇，怕係有近視眼！

佢恹毋解，錢鼠恁臭，仰做得分佢兜戴、無收屋稅，又還做毋得打佢？還過，佢兜雖然毋會偷食穀，毋過，會偷喫店肚个魷魚，還會摺歸包新新个衛生紙嚙到綿綿，拿去絮竇咧！

就因為佢較無膽，一著驚，就唧唧滾，有一息仔像銀角仔極極推推个聲，恁樣，佢就愛讓佢？佢想毋解，尋書看：錢鼠个嘴尖尖，摺老鼠無共樣哦；佢食蟲仔較多，摺老鼠乜無相同。對分

類學來講，錢鼠摺老鼠乜係無共種、無共屬、無共科，無共目个動物啊！原來，係因為錢鼠，毋係「老鼠」！

錢鼠个目珠花花，細錢鼠又比大錢鼠還較看毋清楚，所以，錢鼠阿姆正會渡等佢个子女，排做一列，共下出去尋食，又正共下轉屋。看佢兜恁樣 後條咬等前條个尾，排做一列在佢屋下過大路个樣仔，正經有像人个愛徙去哪位戴个篷車隊<sup>3</sup>咧！佢看慣咧，也試著已生趣。

毋過，別人屋下係畜貓仔做伴，畜狗掌屋；佢屋下，算係分錢鼠戴，無收屋稅定定。佢姆講：「佢就無耕無種咩，借佢戴，會仰般？毋過，分佢喫過个東西，還係愛清忒，正有衛生哦！」就係有恁好心个屋主哪！你看啊，錢鼠，又在佢屋下樂線个過大路哩啲！

<sup>1</sup> 掣仔鞋：音 chad 、 e r hai ；拖鞋。

<sup>2</sup> 瞞：音 him ；怒視。

<sup>3</sup> 篷車隊：音 pung cha 、 chui + ；篷車隊（行為，幼鰓出生 5 22 天間外出活動時，幼鰓們會緊隨母鰓，一隻接著一隻頭尾啣接成串活動的特殊行為。